

Dino Ožbolt

Date of birth: 13/06/1994 | **Nationality:** Croatian | **Gender:** Male | **Phone number:** (+385) 989638530 (Mobile) |

Email address: dino.ozbolt16@gmail.com | **Viber:** +385989638530 |

Address: Ravnice 2, 51305, Tršće, Croatia (Work)

About me: Freelance Translator/Editor with background in Teaching as well.

● WORK EXPERIENCE

01/08/2019 – CURRENT Tršće, Croatia

FREELANCE TRANSLATOR/EDITOR

Fast, reliable and accurate translator and editor. 3 years of experience translating in various fields (mostly education, e-commerce and video games industry). Specialized in translating scientific articles as well as localizing and post-editing of various material, particularly in video games industry and education

01/10/2018 – CURRENT Čabar, Croatia

HIGH SCHOOL ENGLISH LANGUAGE TEACHER HIGH SCHOOL VLADIMIR NAZOR ČABAR

Teaching in grammar school.

25/09/2019 – 20/06/2020 Opatija, Croatia

HIGH SCHOOL ENGLISH LANGUAGE TEACHER VOCATIONAL SCHOOL OPATIJA

Teaching English language in vocational school.

01/11/2020 – CURRENT

LQA TEAM MEMBER UNIVERSALLY SPEAKING

I am held responsible for localization of projects in English - Croatian language pair. Localization includes translation, editing and post-editing of video game material.

Biggest project: Days Gone and The Last of Us Part 1 Remastered

● EDUCATION AND TRAINING

01/10/2016 – 27/09/2018 Rijeka, Croatia

MASTER'S DEGREE IN ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE AND PEDAGOGY Faculty of Humanities and Social Sciences, University of Rijeka

Address Rijeka, Croatia

01/10/2013 – 10/09/2016 Rijeka, Croatia

BACHELOR'S DEGREE IN ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE AND PEDAGOGY Faculty of Humanities and Social Sciences, University of Rijeka

Address Rijeka, Croatia

01/09/2009 – 10/06/2013 Čabar, Croatia

HIGH SCHOOL DIPLOMA High School Vladimir Nazor Čabar

Address Čabar, Croatia

● LANGUAGE SKILLS

Mother tongue(s): **CROATIAN**

Other language(s):

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken production	Spoken interaction	
ENGLISH	C2	C2	C2	C2	C2

Levels: A1 and A2: Basic user; B1 and B2: Independent user; C1 and C2: Proficient user

● DIGITAL SKILLS

Microsoft office(WordExcel Powerpoint Outlook) | MemoQ CAT Tool (8.7) | Social networks

● ADDITIONAL INFORMATION

PUBLICATIONS

[Iskustvo zanesenosti kod likovno darovitih osnovnoškolaca u programu LIADO](#) – 2020

DRIVING LICENCE

Driving Licence: B

ORGANISATIONAL SKILLS

Organisational skills I possess great organizational skills and I am trying to be available as much as possible. I am able to manage and organise my time efficiently as well as my workload. As such, I always respect deadlines. Additionally, I am very flexible and adaptable due to the nature of my work (translating).

HOBBIES AND INTERESTS

Hobbies and interests Avid fan of sports as well as video games.
Constantly improving in my field of work and looking forward to new ideas.

COMMUNICATION AND INTERPERSONAL SKILLS

Communication skills Due to the nature of university degree I possess great communication skills which are enhanced by my easy-going character. I am able and willing to work with a team and contribute to its growth. I am good in communicating with various age groups, ranging from children to adults.